

ספרוי — אוצר החסידים — ליוואוועיטש

שער
שלישי

קובץ
שלשלת האור

היכל
תשיעי

דבר מלכוזה

•

מאט

כבוד קדושת

אדמו"ר מלך המשיח מנחם מענ德尔 שליט"א

שניאורסאהן

מליוואועיטש

•

משיחות לילות ד', ה', ו' ושבת קודש פ' תרומה ה'תשנ"ב



יוצא לאור על ידי מערכת
"אוצר החסידים"

ברוקלין, נ.י.

777 איסטערן פארקוויי

שנת החמשת אלפים שבע מאות שמות שונים ושלש לביראה

שנת הקהלה

מאה ועשרים שנה לכ"ק אדמו"ר מלך המשיח שליט"א

יהי אדוןנו מורהנו ורבנו מלך המשיח לעולם ועד

בש"ד.

פתח דבר

הננו מוצאים לאור משיחות כ"ק אדמו"ר שליט"א דלילות ד', ה', ו' ושבת קודש פ' תרומה שנה זו.

מערכת "օוצר החסידים"

יום נ' שהכפל בו כי טוב, ז' אדר ה'יתשנ"ב (ה' תחא שנה גפלאות בכלל),
שנת הצדיק לכ"ק אדמו"ר שליט"א
ברוקין, נ.ג.

בס"ד. משיחות לילות ד', ה', ושבת קודש פ' תרומה ה'תשנ"ב

אוון דאס וווערט אויפגעטאן דורך דעם "מר宾ן בשמחה" אוון "בריא מזליי" איז חודש אדר, וועלכער אויז מהפֿר אוירך דעם "מעטין בשמחה" אוון "רייע מזליי" בחודש אב. אוון דערבער אויז מובן, אויז דורך דעם קומט צו נאכמער שמחה איז אדר – נספֿ צו דער שמחה מצ"ע אוין טוב הנראה והגלה, אוירך די שמחה פון דעם וואס מאין דעמלט מהפֿר די ענינים בלתי רצויים (וואס ברענגען צו "מעטין בשמחה"), באופֿן או עס וווערט, ועשה לי מטעמים⁽⁶⁾ לשון רבבים, סיי "מאכלים ערבים ומתקומים" (מר宾ן, סיי "מעטין בשמחה באדר מצ"ע) אוון סיי "דברים חריפים או חמוץים רק שם מתובלים ומתקונים היטב עד שנעשה מעדרנים להשיב הנפש"⁽⁷⁾ (די אתה הפקא פון ענייני אב לנהורא ולמיתקו).

[ועפֿז] יומתך וואס דער ציווי אוירך ריבוי השמחה באדר וווערט געבראכט דוקא אין מס' תענית, איז דער סוגיא וואו עס רעדט זיך וועגן דער ירידה פון חודש אב, כולל מיעוט השמחה שבו]. אוון דורך דעם קומט צו נאכמער אין דער פתיחה בברכה – א' ברכה בכל הד' עניינים, אוירך אין מהפֿך זיין כל העניינים של היפּך לברכה ושמחה.

ביז די ברכה היכי עיקרית – בענין שהזמן גרמא – ברכת גאולה האמיתית והשלימה עיי' משיח צדקנו, וווען עס וועט זיין שלימות השמחה – "או ימלא שוק פינו"⁽⁸⁾, אוון שלימות פון "בריא

א. פותחין בברכה¹. ובפרט שטייען² דיק בא דער תחללה וכינסה פון חודש אדר, וווען מהאט דעם אַנְגָּז אוון דעם דיין איז "שנוכנס אדר מר宾ן בשמחה", אוון בחודש זה אויז "בריא מזליי"⁽³⁾ ד-ישראל. במילא אויז פארשטיאנדיק או אידז'ן וווערן דעמלט ספעציגל גע-בענטשט מיט ברכות.

נאכמער: די גمرا זאגט⁽⁴⁾, "שם שם-שנוכנס אב ממטען בשמחה כך משנוכנס אדר מר宾ן בשמחה", הלך בר ישראל דאית לוי⁽⁵⁾ דינא בהדי נカリ לישטמי מניין⁽⁶⁾ באב דרייע מזליי ולימצוי נפשי באדר דבריא מזליי⁽⁷⁾. ולכארה: וואס אויז דער תוכן ההשוויה בגمرا "שם שם-נכns אב ממטען כוי כך משנוכנס אדר מר宾ן כוי", דאס שוואכט דאך אפֿ לכ-אורה דעם גודל השמחה בחודש אדר!

ויש לומר, אויז אדרבה: לשון חז"ל, "שם משנוכנס אב ממטען בשמחה כך משנוכנס אדר מר宾ן בשמחה", קומט לערנען, אויז דער מיעוט השמחה בחודש אב גיט ארין אין דעם זעלבן תוכן פון ריבוי השמחה בחודש אדר ("שם .. כר"). ואורום די כוונה אוון תכלית אוין דעם מיעוט השמחה בחודש אב אויז נארא בכדי מיזאל דאס מהפֿך זיין מחשוכא לנהורא וממיריו למיתקו⁽⁸⁾.

1) ע"פ פתיחת אגרת הראותנה באגה⁽⁹⁾ שבתניא. וראה ל��וש חכ"ד ע' 641 בהערה.

2) תענית כת, סע"א. הובא להלכה מג"א או"ח ס"ס תרפו (וראה ל��וש ח"א ע' 338 בהערה). טה"ש תנש"א ח"א ע' 339 הערכה 2. ושות⁽¹⁰⁾.

3) תענית שם, ריש ע"ב.

4) שם, א'ב.

5) ראה זה"א ד. א.

(6) תולדות צו, ג.
(7) תעニア פ"כ⁽¹¹⁾.
(8) תהילים קכג, ב. וראה ברכות לא, א.

אין ידועה די שאלה: פארוואס תרומת המשנן היבט זך אין דוקא מיט „זהב“¹²?

נוספַּף אויפַּר דער שאלת בכלל, איז די דברים האבן געדארפט שטיין אין א סדר מן הקל אל הכלבַּד, לא זו אף זוֹ – ואאלט איזוֹ געפאסט לכאורה נאך מעיר בנדוֹד¹³: וובייאלד איז דא רעדט זיך וועגן נדבת המשנן – וואס איז א חיוב אויף אלע איזן כל אחד לפי נדבת לבו (ויקחו לי תרומה מאת כל איש אשר ידבנו לבו גו¹⁴), און בפשתות זינגען בא איזן דאָן געווען חילוקים צווישן דל וועשרי¹⁵, און איזן נדבת המשנן לא היהת יד כולם שוה בה¹⁶ – ואאלט דאָר לכאורה געפאסט צו אנהויבן מיט די דברים – כספַּף אָדער נחושת – וואס זינגען מערער מצו בי אלע איזן, זאָן איז וועלכע זי גיליכן זיך מערער אויס, און דערנאנָך רעכגענען זהב וואס איז שייך מעיר צו די רייכערע איזן.

עד זוי מיעט איז דעם סדר הנדבות שלאחרי זה – איז אלע עניינים (מלבד זהב בתחליה) זינגען בהתחם צו דעם מצב פון די מנדביבים: פרירער קומט זהב כספַּף נחושת, וואס די אלע דרי זינגען גע-זען בא (רוּבְּ¹⁷) איזן, און אלע איזן

(12) ראה בחוי וראב"ע ריש פרשتنנו. ועוד.

(13) ראה דברי שאל Uh"t כאן.

(14) כמפורט בר"פ תשא בהזיווי תתרומות שקלים (שנאמר ביחס עם הצעיר) (בר"פ תרומה) „ויקחו לתרומה גו¹⁸”, ג' תרומות נאמרו כאן כו"י (פרש"י שם, ב') – העשיר לא ירביה והדל לא ימעיט“. וראה גם כל'יקר פרשتنנו כה, ג, שבתרומות המשנן לא היו כולם שיימים בה כי אם איש לפיעשרו, ולהעיר ממכילתא ופרש"יעה"פ בר"פ¹⁹ משפטים כי תקנעה עבד עבר"י – מיד ב"ד שמכווהו בגנבו כמו שנאמר אם אין לו ונמבר בגנבו.

(15) פרש"י תשא ל, טו.

(16) ראה ראב"ע שם: „ברוב הקהל נמצא“.

מזליי²⁰ פון אידן, ושלימוט פון אטהפהכא השכा לנהורא ומריוו למיטקו.

ב. די התחלת פון חדש אדר קומט אויס (– בכוכב שנים) אין דער וואך פון פרשת תרומה.

וע"פ הידוע איז מועדים אין יאר האבן א שייכות צו די פרשיות בתורה ווועז זי קומען אויס, דאָרף מען פאָר-שטיין די שייכות פון חדש אדר – „משנכנס אדר מר宾 בשמחה“, און וועז סייאָן „בריא מזליי“ של ישראל – מיט פרשת תרומה.

און נוסף צו דער שייכות מיט חדש אדר בכלל, דאָרף דאס האבן א שייכות אויר מיט דער חידוש אין דער קביעות פון חדש אדר בשנה זו:

(א) זיענדייק א שנה מעוברת זינגען בשנה זו פאראן צוּיִ אֶדְרִיס. און איצטער – וווען מליענט פ' תרומה – האלט מען בא דעם אנהויבס פון חדש אדר ראשון.

(ב) די צוּיִ טאג ראש חדש אדר ראשון (וואס דער ראש איז אין זיך כולל און פירט אן מיט כל ימי החדש²¹ זינגען אויסגעקומען בימי ג'וד' בימי ה- שבוע).

ג. ווועט מען עס פֿאַרְשְׁטִין בהקדימ א דיק איז דער פרשה:

אין דער התחלת פון היינטיקער פר-שה – דער צוּיִ פון דעם אויבערשותן „ויקחו לתרומה גוּי“ זאתה תרומה אשר תקחו מאתם זהב כספַּף נחושת גו²² –

(9) שליה חלק תושבכ' ר'פ' וישב (רצץ, א).

(10) ראה לקו"ת דרישים לר"ה נח, סע"א. ובכ"מ.

(11) פרשتنנו כה, ב-יג.

מער כספ (נוחות) ווי זהב, וויל אטייערער זאך (הה) איז דאס וויניקער בכמות (ואדרבה): דערפֿאָר איז דאס טייערער). ובזה גופה – זינגען געוען חילוקים איז עשירות צוישן אידן גופה, כנ"ל.

נאכמער: נוסף אויף דעם וואס אידן האבן געהאט מער נוחות ווי כספ און מער כספ ווי זהב – איז אויך צום משכנן האבן אידן מנדב געוען מער כספ ווי נוחות ווי זהב, כמפֿרּוֹשָׁן אַיִן רְמַבְּזָן²⁷, "ולכל איש אשר הניח תנופת זהב לא היו רבים כמרימי הכסף והנוחות ולא היה הרמת הזהב מרובה בכסף והנוחות". און דער טעם בפשטות אויף דעם איז אויך, וויל פֿאָר עשיית המשכן וכליו האט מען געדאָרט האבן מער כספ ונוחות ווי זהב (ויאויסגעראָען בפרטיות איז פ' פֿאָקְוּדָן²⁸).

וואס לויט דעם אלעט ווערט שטאָרָה קער די שאלת הניל': פֿאָרוֹאָס תרומת המשכן הויבט זיך אַן דוקא מיט "זהב"? מ'קען ניט ענטפֿערן אַז די תורה רעכנט אויס די יג' (ט"ו²⁹) דברים לוייט סדר חשיבותם, און זהב איז דער דבר החשוב בינייהם (מער השוב ווי כספ ונוחות) – וויל (א) "אבני שומם ואבני מלואים" וועלכע זינגען דברים חשובים יותר ווי די זאָקְנוּן וואס שטייען פריער, ווערן גערעננט ערשת בסולן³⁰. (ב) ו-

(כ"ל איש") האבן דערפֿון מנדב געוען אין משכין. דערנָאָר קומען "תכלת ואר-גמן ותולעת שני ווש ועוזים ועורות אלים מאדים ועורות תהחים"³¹ – וואס אויף דעם שטייטט³² נאר או "כל איש אשר נמצא אחר תכלת . . . הביאו" – "כ"ל לא נמצאו מלאה רק למקטחט"³³. דער-נאָר²⁰ – "עצי שטים" ("כל אשר נמצא אחר") – "כ"י הייז יותר מעטים שבידם עצי שטים"²¹. און די לעצטע זאָקְנוּן – "שמנן למואר וגו'", און "אבני שומם ואבני מלואים"²² – וואס נאר "הנשאים והביאו"²³ (ויל דאס איז ניט געוען בא די אנדערע אידן). [ובפרט לויטן פי-רושא²⁴ איז "והנשאים הביאו את אבני שומם" – עננים הביאו].

ועפֿז – האט זהב געדאָרט קומען נאר כספ ונוחות וארים וויניקער אידן האבן געראָכט דערפֿון ווי כספ ווי נוחות.

ד浩ם איז אידן האבן געהאט אַרְבּוֹ זהב וכטפֿן פֿון ביזת מצרים און בית הים – כמאחוזל²⁶, "אין לך כל אחד ואחד מישראל שלא היו עמו תשעים חמוריים לובים טעונים מכספה וזבבה של מצרים" – איז אַבעָר בפשטות גע-ועוּן בא (די מצרים, ובמילא בא) אידן

(17) פרשנתנו שם, ד.

(18) ויקהָל לה, כג.

(19) רְמַבְּזָן עֲהֵי שם, כב.

(20) פרשנתנו שם, ה.

(21) רְמַבְּזָן וַיְקַהֵל שם.

(22) פרשנתנו שם, ויז.

(23) וַיְקַהֵל שם, כו.

(24) חנומה, ת"י ותביב"ע ע"ב³⁴.

(25) כל כספ זהב שבعلوم (פסחים קיט, א.).

(26) בכוורת ה, ב. ב"ה בתנומה בשלכה.

הובא בפרשבי בא, יג (וראה לקוש' חט"ז ע' 253).

הערה*. (20)

(27) וַיְקַהֵל שם, כב.

(28) לח, כד ואילך.

(29) תנומה פרשנתנו ה. שהש"ר פ"ד, יג.

(30) פרש"י ועדת זקנים מבעה"ת ריש פרשנתנו. זהב כמחמת, א.

(31) בחמי פרשנתנו כה, ז. כלី יקר שם, ג. וראה זהב קלבל, ב.

(32) כ"כ בדברי דוד (להט"ז) ריש פרשנתנו.

וזל זיין, "ושכני בתוכם". ווי דער נבייא איז מפליא³⁶ – "השמי ושמי השמי לא יכלכלור", און דוקא "הבית הזה" אט דארט איז הרשות השכינה, "ונועדי שמה לבני ישראל גו"³⁷!

לויט דעם האט לכארה געדארפַט זיין, איז בכדי אויפְּצָבוּעַ אֲשֶׁר משבן לה' (וואו עס זאל זיין, "ושכני בתוכם") דארפַט מען אַנְקּוּמָעַן דוקא צו אנשיים נעלים ביוטר צוישן אידן, וואס האבן בכח צו מאכן אֹזֶא בית וואו די שכינה זאל רוען און נטליה ווערין,

[ווי דאס איז געווען בנגע צו עצם עשיית המשכן, איז דאס איז געטאן גע-וְאַרְעָן דורך בצלאל און, "וִימְלָא אֹתוֹ רוח אלקים גו"³⁸, ע"פ הוראות משה רבינו וואס ער האט געהערט פון דעם אויבערשטן אליען, ועוד יותר – "ככל אשר אני מראה אוarth גו' כן תעשו"³⁹.]

אעפ"כ זאגט תורה, איז דער משכן איז תלוי דוקא אין דער נדבה ופעולה פון יעדער אידן – סי' אנסים און סי' נשים, און אויך טף! איז ווי האט עס און איש פשוט, און אשה פשיטה, און אפילו א קליעין קינד, דעם כה צו אויפְּטָאָן אֹזֶא חידוש איז די שכינה זאל של שורה זיין איז א בית גשמי בעולם הזה הגשמי (בין באופן פון לי' "ושכני בתוכם", בתוכן כל אחד ואחת מישראל⁴⁰) – אַ זאָך וואס קען ניט זיין אפילו איז "שמי ושמי הי-שמיים"?]

(36) מ"א ח, כו. וראה המשך טرسץ ע' תקללה. ובכ"מ.

(37) תצוה כת, מג.

(38) ויקלח לה, לא.

(39) פרשנו כה, ט.

(40) אלשיך עה"פ קרוב לסופו (דה' עוד יתכן).

ר"ח שער האבה פ"י קרוב לתחלה. של"ה סט, א.

רא, א. שכה, ב. שכט. ובכ"מ.

עיקר³²: אין דעם ציווי לנדבת המשכן ע"י ישראל איז דאָך ניט נוגע חשבות הדבר, נאָר דער מצב בפועל פון אידן המנדבים און דער צורך איז משבן, איז איז בידע עניינים איז כספ' ונוחות גע-וועוּ מעיר ווי זהוב, כנ"ל.

אויך דארפַט מען פאָרטטיין: וואס פאר אַ הוראה לדורות לערנט מען אַפְּ דערפַן וואס "זהב" איז ראשון פון די נדבות המשכן? ד. ויש לומר דער ביאור איז דעם, ובהקדים אַ שאלת בנגע צו כלות המשכן:

עשיות והקמת המשכן לה' איז געווען תלוי איז אלע אידן – הו דער ציווי אויך נדבת המשכן איז געווען צו יעדער אידן ("וַיַּקְהֵל לִי תְּרוּמָה גּו' מְאַת כָּל אִישׁ"), אויך צו נשים ("וַיְבָאֵוּ הָאָנָשִׁים עַל הַנְּשָׁמָנִים⁴¹ בֵּין אֶזְרָחָתָן זִקְרָעָתָן מִשְׁתְּחַתְּפָה גְּעוּוֹעָן אַיִן נדבת המשכן⁴²; און אויך דער ציווי אויך עשיית המשכן ("וַיַּעֲשֵׂה לִי מִקְדָּשׁ וְשִׁכְנָתִי בְּתוֹכָם⁴³ אַיִן אַחֲרֵיכֶם שְׁרִיבְטָן⁴⁴: "הַכֵּל חִיבְנֵן לְבָנָת וְלִסְעֵד בְּעֵצֶם וּבְמִזְמָנוֹ, אָנָשִׁים וּנְשָׁמִים כְּמִקְדָּשׁ הַמְּדֹבָּר").

דארפַט מען פאָרטטיין:
דורך דעם משבן האט זיך אויפְּגַעַטָּן אַחֲידוש נפלא – וואס איז ביז דעמלט ניט געווען – אַז אַיִן אַ בֵּית גָּשִׁים לְמַתָּה

(32) כי שאלת הא' אפשר לתרץ כמ"ש ברא"ב"ע ריש פרשנו, וווחtileil ב恰恰לה הנגדה הנכבד שהויא הזוב והשלים בנכבד אבני שומם ובבני מילואים כי לא נמצא רק אצל הנשאים ולא כאן הΖהוב כי ברוב הקהן נמצא".

(33) אדר"ג פ"יא, א. וראה צפען מהד"ת ג, ג.

(34) פרשנו כה, ח.

(35) הל' ביהב"ח פ"א הי'ב.

אין (א) מצב פון עליונים, מצד זייר „חלה אלוקה ממעל ממש⁴⁹“, וואס העצם כשאתה תופס בחלקו אתה תופס ב- „כלו⁵⁰“, „ישראל וכובע⁵¹“ כולה חד⁵¹.

פון מתן תורה אז – אין די מיציאת פון יעדער אידן איזן, איז ניט קוונדיק אויף זיין חיצוניות, איזן „עעפ' שחטא ישראל הוא⁵², ער האט „דאס פינטעלע איד⁵³“, וואס מצד דעת איז ניט ער וויל און ניט ער קען זיין חוו אַפְגָעֵרִיסֶן פון אלקוטה⁵³, וכפס' הרמב"ם⁵⁴ – איז דער רצון אמרית פון יעדער אידן איז צו מקיים זיין רצון/, און דאס וואס עס עצט אמאל אויס אנדערש, איזן דאס נאר בחיצונית מצד דעת וואס „יכרו הואה שת Kapoor⁵⁵.

נאכמער: אפילו איז איד וואס האלט נאר בי עבודה שלא לשמה – ברענget דער רמב"ם⁵⁵ (פון חז"ל⁵⁶), איז „עלולם יעסוק אדם בתורה ואפילו שלא לשמה שמתוך שלא לשמה בא לשמה“, און זאגט „לפיקך כשמלמדין את הקטנים ואת הנשים וככל עמי הארץ איז מלמדין אותן אלא לעבוד מיראה כו' עד שתרביה דעתן ויתחכמו כו' ומרגליין אותן כו' עד שישיגוoho וידעוhow ויעבדוhow מהאהבה“, און דער טעם אויף דעת איז – וויל „מתוך שלא לשמה“, דער תזון און פני מיות⁵⁷ פון דער (עובדת פון א אידן

(49) תניא רפ"ב.

(50) כ"ט בחוספות סקט"ז. ושות'ג.

(51) ראה זה ג' ע. א.

(52) סנהדרין מד, רע"א.

(53) „היום יומם כ"ה תמן.

(54) הל' גירושין פפ"ב.

(55) הל' תשובה שם ה"ה. וכן בהל' תית פ"ג ה"ה. טושו"ע יו"ד סרמ"ו ס"ב. הל' תית לאדחה⁵⁸ פ"ד ס"ג.

(56) פסחים ג, ב. ושות'ג. ירוש' חגיגה פ"א ה"ז.

(57) ראה גם לkurush ח"ח ע' 167. ועוד.

ובפרט איז דער „ויקחו לי תרומה“ דארף זיין „לי לשמי⁵⁹“, איזוי ווי דער „ועשו לי מקדש⁶⁰“ דארף זיין „לשמי⁶¹“, ד.ה. איז נסיך אויף דער נתינה ועשוי ב- פועל, דארף זיין אויך די כוונה לשמה⁶². וואס עבודה לשמה (ובפרט בתכילת ה- שלימות) איז ניטה כי אלע איזן, אנסים נשים וטף, ווי דער רמב"ם שריבית⁶³ (איז הל' תשובה), ביז איז די שלימוט העבודה לשמה מתרך אהבה („לא מפני דבר בעולם כי אלא עשה האמת מפניהם שהוא אמת“) „היא מעלה גדולה מאד ואין כל חכם זוכה לה⁶⁴.

ה. איז דער ביאור איז דעת:

דער ציווי אויף עשיית המשכן איז געקומען דוקא נאר מתן תורה, און אלס המשך צו מתן תורה – וואס דעמולט האט זיך אויפגעטען דער „ובנו בחרת מכל עם ולשון⁶⁵“, די בחירה פון דעת אויבערשטן איז יעדן איזן, און דוקא איז דעת גוף פון א איזן⁶⁶, איז אויך זיענדיק א נשמה בגוף גשמי בעולם הזה הגשמי ואל ער זיין „מלך כהנים וגוי קדוש⁶⁷“.

ובידוע⁶⁸ איז ביז מתן תורה איז גע- ווען די גזירה איז עליאנים לא יריד לתחת- תונים ותחותנים לא יעלו לעליונים, און בא מתן תורה איז געווען דער ביטול הגזירה, און איזן, ווי זיין שטייען איז תהותנים – זייןען זיין (באמת) שטענדיק

(41) פרש"ג עה"ב.

(42) ראה לקוש חט"ז ע' 287.

(43) פ"י ה"א.

(44) רמב"ם שם ה"ב.

(45) נוחה ברכת אהבת עולם דתפלת שחרית. וקי על מ"ת – ראה שו"ע אדחה⁶⁹ אוז"ח ס"ס ס"ד.

(46) תניא פמ"ט (טט, טע"ב ואילך).

(47) יתרו יט, ג.

(48) תנומה וארא טו. שמוא"ר פ"י"ב, ג. ועוד.

מתן תורה – אין אזו, אז אפילו זיין-דייך למטה אין גשמיות העולם, ואוֹמֶר דארף אַנְקָוּמָן (באים בויען אַמְשָׁכָן) אוֹיר צוֹסֵפֶן וְנוֹחֲשָׁת וּכְרִי (אוֹן בְּכָמוֹת – מעָר וּוֹי צוֹזָהָב), אין עַר צוֹם אַלְעָם עַרְשָׁטָן אָוּן עַשְׂרָב בְּעַצְמָה⁵⁹, אַבָּן מַלְך⁶⁰, אָוּן נַאֲכָמָעָר – "מלך" אלליינו⁶¹, וואָס מַצְיאָתוֹ אָיָן (אוֹן אַיְם גַּעַהְעָרֶט) דֵי טִיעָרְסְטָע אָזָך – "זהב", ר'ת "זה הנוטן בריא"⁶² – דָעֵר נוֹתָן (דער אַיְדַּ) אוֹיר וּוֹי עַר שְׁטִיטָה לְמַתָּה, אָיָן עַר בְּתְחִילַת הַשְׁלִימָה פָּוּן בְּרִיאָות, בְּגַשְׁמִוֹת וּבְרוֹחָנִוֹת.

נאָכָמָעָר: נָסָף אוֹיר דָעֵם וואָס דֵי הקדמָה פָוּן זָהָב בְּרֻעְנְגָט אַרְוִיסָּדִי מַעְלָה וְחוֹשְׁבָות פָוּן אַיְדַּן בְּכָלְל – אָיָן דָאַס נָזָג בְּמִיחָוד אָיָן דָעֵם עַנְגִּין גּוֹפָא פָוּן "וּשְׁעוֹ לִי מַקְדָּשׁ וְשְׁכָנָתִי בְּתוֹכָם", וואָרָום דָעֵר כָּה צוֹ אַיְפְּמָאָכוֹן "וּשְׁעוֹ לִי מַקְדָּשׁ וְשְׁכָנָתִי בְּתוֹכָם" קומָט דָוָר אַיְדַּן, וואָס אוֹיר זַיְעַנְדִּיק לְמַתָּה אָיָן עַר "עלְיוֹנִים", בְּדרָגָת "זהב".

אוֹיר מִירָעְדָט נָאָר בִּיחָס צוֹ דָעֵם משָׁכָן אָוּן צוֹ דָעֵם אַוְפָן וּוּי אַיְדַּן האָבָן מַנְדָב גְּעוּוֹן אָיָן משָׁכָן – דָעְמָוָלָת האָט סְפָן וְנוֹחָשָׁת אַקְדִּימה לְגַבִּי זָהָב (וּוֹיְל זַיְעַנְעָן מַעַר מַצְיוֹן בָּא אַיְדַּן, אָוּן זַיְעַנְעָן).

(59) להעיר ממ"ש (מלאכי ג, יב) "כִּי תָהִי אֶתְךָ אֶרְץ חַפְּצָה גּוֹי", וידועה תורה הבуш"ט ("הוּא יומָן יְהוּדָה") אַיְיר>: אָס אַזְוִי וְדִי גַּרְעָסְטָע חַכְמִים וְעַלְעַלְעָן אַרְבִּיג נִטְדְּרָגָיְן דִי גַּרְוִיסְטָע טְבָעָותִים דִּיקְיָע וּזְכָרָתָו, וּעַל-כָּע השִׁיחָת האָט טְבוּע גְּעוּוֹן באָרִי, אָז הַכְּל הַיְּ מַז העַפְּרָקְתָּה גּוֹי, אָט אַזְוִי קָעָן קוֹיְינָעָר נִטְדְּרָגָיְן דִי גַּרְוִיסְטָע אַזְרָחוֹת וְוָאָס לִגְעָעָן אָיָן אַיְדַּן, וואָס זַיְעַנְעָן (60) ראה שבת סז, א.

(61) ראה תקוֹז' בקדמָה (א, ריש ע"ב).
(62) ראה רבותינו בעה"ת ריש פרשנותנו. פי הרא"ש שם. אגדת הטול (לאחרו של המהרא"ל) החל הרמו אותו. תורה שלימה עה"פ פרשנותנו, הג' (אות לח).

אַפְּיָלוּ "שְׁלָא לְשָׁמָה" (תחתונים) אָיָן – "לְשָׁמָה" (עלְיוֹנִים).

לְוִוִּיט דָעֵם אָיָן מַבּוּן וּוּי אַזְוִי יַעֲדָעָר אַיְדַּ – אַנְשִׁים נְשִׁים וְטָף – הָאָט דָעֵם צִיוּוִי וְכָח צוֹ מַאֲכָנוֹ דָעֵם מַשְׁכָּן הָה/, וְזָאָס דָאַרְפָּ זַיְן "לְשָׁמִי" – וּוֹיְל דָוָר מַתָּן תּוֹרָה אָיָן אַיְדַּ גַּעֲוֹאָרְוָן אַיְדַּ נִיְעָזָמִיָּה אָזָא מַצְיאָות וְוָאָס זַיְעַנְדִּיק אַזְמָה בְּגָוף לְמַתָּה, אָוּן נִיטְקָוְנְדִּיק אַזְמָה זַיְן דָרְגָא אָיָן עַבְדָה (אַפְּיָלוּ אַזְוִי זַיְן שְׁלָא לְשָׁמָה), אָיָן זַיְן "תּוֹרָה" וּפְנִימִוֹת טָעֵם וּעֲנֵין, "לָא מִפְנֵי דָבָר בְּעוֹלָם וּלְאַמְפָנֵי יְרָאָת הָרָעָה וּלְאַמְפָנֵי לִירְשׁ הַטּוֹבָה, אַלְאָ עַוְשָׁה אַמְתָה מִפְנֵי שְׁהָיא אַמְתָה". אָוּן דָעְרְבָּעָר האָט עַר בְּכָח צוֹ אַזְיָמָאָכוֹן אַז אַזְיָמָאָכוֹן עַלְיָה אַזְמָה אַזְמָה אַזְמָה אַזְמָה אַזְמָה אַזְמָה וּוֹעֲרוֹן קְדוּשָׁה (עלְיוֹנִים), בִּזְ – אַיְדַּה לוֹיְתָבְרָק בְּתַחְתּוֹנִים⁵⁸, אַזְמָה נִשְׁכָּן וּמַקְדָּשׁ לְה/, אַזְמָה וּוֹעֲלָמָן דָעֵר אַזְיָמָעָר שְׁלָאָט "ושְׁכָנָתִי בְּתוֹכָם".

ו. עַפְּיָזְשָׁ לִוְמָר דָעֵם טָעֵם פָּאַרְוָאָס "זהב" אָיָן דָעֵר עַרְשָׁטָעָר פָוּן דֵי נִדְבָּות המשכָן:

בְּשַׁעַת דָעֵר אַזְיָמָעָר שְׁלָאָט (אָיָן תורה) רַעֲכַנְתָּ אַזְיָס דֵי נִדְבָּות וְוָאָס אַיְדַּ דָאַרְפָּ בְּרֻעְנְגָעָן – הַוִּיבְכָּט עַר אָז מִטְ "זהב", וּוֹיְל דָעְרָמִיט וּוֹעֲרָט אַרְוִיסְגָּעָ – בְּרָאָכְטָן (נִיטְסְתָּה דֵי חַשְׁבָּות פָוּן זָהָב עַי יְשָׁרָאֵל), נָאָר דָאַס בְּרֻעְנְגָט אַרְוִיסָּס) דֵי חַשְׁבָּות וּמַעְלָה פָוּן אַיְדַּן, אָז דָעֵר עַרְשָׁטָע – רַאֲשׁוֹן בְּמַעְלָה – פָוּן זַיְעַנְעָן נִסְסִים (אוּן בְּמַיְלָא פָוּן זַיְעַנְעָן נִדְבָּות אָיָן זַיְעַנְעָן, "זהב", דֵי טִיעָרְסְטָע אָוּן חַשְׁבָּסְטָע זָהָב).

וְאָרָום דֵי מַצְיאָות פָוּן אַיְדַּ – נָאָר

(58) ראה תנומת נשא טז. ועוד. תנא רפל"ז.
ובכל"מ.

אויף דברי הגمرا איז בחודש אדר איז "בריאא מזליי" פון א אידן – שטעלט זיך די שאלה: חז"ל זאגן⁶³ דאך איז "אין מזל לישראל"⁶⁴?
לכארה וואלט מען געקענט ענטערן ליט דברי רשיי אויף "אין מזל לישראל" – "דען ידי תפלה זוכות משתנה מזלו לטובה"⁶⁵. דאס הייסט, איז אידן האבן א מזל, אבער דורך א כה חזק יותר (תפלה זוכות) קען מזלם נשתנה ווערנ לטובה. דאס איז אבער ניט קיינו ביאור מספיק בנגע להודש אדר – וויל "בריא מזליי" איז בפשטות דער טיטיש, ניט איז דורך א כה שני (תפלה זוכות) ווערט דער מזל נשתנה, נאר איז דער מזל מצד עצמו (בחודש אדר) איז "בריא".

ויש לומר הביאור בזה:

בעצם, מצד שרשם למעלת, זינען אידן כל ניט אונטער דער שליטה פון מזלות ח"ו, כמ"ש, "אל דרך הגויים אל תלמודו ומאותות השמיים אל תחתו כי יחתו הגויים מהמה".

דער חידוש פון א אידן איז אבער נאכמער, איז אפילו ווי ער קומט אראפ אלס א נשמה בגוין אין עולם הטבע, איז גופו איז "נדמה בחומריותו לגופי אואה"ע⁶⁶ (וואס ווערטן אングעפריט דורך

(63) שבת קנו, סע"א.

(64) בחדא"ג מהרש"א "גם שאמרו אין מזל לישראל, מ"מ מגאלין זכות ליום וכאי כו'" (ולכו בר ישראל דאית לוי, דינה בהדי נカリ כוי' לימצוי נפשי באדר). אבל בגمرا מפורש הלשון ש"בריא מזל"...

(65) ובתוון שם (ד"ה אין מזל): על ידי זכות גдол נשתנה, אבל פעמים שען המזל משתנה,قادמר ביבמות פרק החולץ (ג, א) זכה מוסיפין לו לא זכה פחתון לו.

(66) ירמי" יוזד, ב.

געווען בריבוי יותר אין משכנן, כנ"ל): אבער בשעת מירעט וועגן אידן, וואס זיז מאכן אויף דעת גאנצן משכנן – קומט לכל לראש דער עניין פון זהב, ויבאלד איז איז, אויך זיענדיק אמציאות לא- מטה, איז צום אלעט ערשותן שייך צו "זהב", וואס דעריבער איז ער בכח צו מאכן דעת משכנן לה.

ויש לומר, איז דאס איז אויך דער טעם פארוואס אידן האבן דעומולט גע- האט א ריבוי זהב וכסף אויך בפשטו – וויל דאס ווערט נשתלשל פון מעלהם, וואס מצד עצם עניינים זינען זיז עשירים (ברוחניות) בדרגות "זהב", ובAMILIA ווערט דערפונ נשתלשל אויך עשרות בגשי- מיות, א ריבוי זהב.

ועפ"ז יומתק אויך וואס אין פ' ויקהיל (וואר עס רעדט זיך וועגן נדבת ישראל בעועל) טילט די תורה פאנאנדער די נדבה פון זהב און די נדבה פון כסף נהשות איז צוויי באזוננדערע פסוקים: "ויבאו האנשים על הנשים כל נדיב לב הביאו חח גו' כל kali זהב, וכל איש אשר הנפה תנופת זהב לה"⁶⁷, און צוויי פסוקים וויתער (bahfesakh הנדבות של תכלת גו') – "כל מרימות תרומות כספה נהשות גו'", ווי דער רמב"ז איז מבארו"י "בעבור שהזוכר שם הנשים ואין להם כסף נהשות רק הזוחב בתכשיטין גו'" – וויל זהב איז אנדער סוג באיכות פון כסף נהשות און די אנדער סוג נדבות – זהב באזוניזט אויף דער שלימוט פון יעדער אידן, נשים ונשימים (און דער- בער ייל איז זהב געוווען בא ביידן, אפי- לו בא די (נשים) וואס האבן ניט געהאט כסף נהשותה).

ג. עפ"ז וועט מען אויך פארשטיין די שייכות מיט חודש אדר (וואס בהחלפת החודש לייענט מען פ' תרומה). וב- הקדים:

מזל איז געזונט און שטארק אויך לעני
בשר אפילו צו אזה"ע.⁽⁷⁰⁾

ח. עפ"ז איז פארשטיינדיק די שיי-
כות פון חדש אדר מיט פ' תרומה:
בא נדבת ועשית המשכן איז ארוייס
בגלוּי (דער כה וואס מהאָט באקומען
בא מ"ת) איז א איד ווי ער איז למעלת
(איז ערליינום) איזו שטיטט ער אויך למטה
בתחתוניים, איז זיין מציאות (אויך איז א
וועלט וואו נכסים זינגען טופס מקומ)
אייז בדרגת "זהב", "זה הנוטן בריא". און
דאַס גיט דעם כה איז בחודש אדר –
ווען ס'אייז געוווען סיומ עשיית המשכן
(און דערנאָר – הקמת המשכן בעז ימי⁽⁷¹⁾
הAMILאָים – בסיום חדש אדר, כ"ג אדר
ביז ר'ח ניסן) – זאל זיין "בריא מזלי"⁽⁷²⁾
פון א איזן, איז אויך ווי ער איז פאר-
בונדן מיט דער דרגא פון "מזל" (תח-
thonim), שטיטט ער איז אן אופן "בריא".
זה הנוטן בריא".

ט. ויש לומר איז דאס איז אויך די
שייכות דערמייט וואס "משנכנס אדר
מרבעין בשמחה" (וואס קומט איז איז
הmeshׂ בגمرا מיט "בריא מזלי"):
די גרענטשׂ שמחה וואס קען זיין בי
א איזן אייז, בשעת ער וויס איז בכל
מצב וואו נאָר ער געפינט זיך – אפילו
למעלה, איז א וועלט וואס בחיצוּ
ニיות זעט זי אויס ווי א העלם והסתור
אויף אלקות – איז דער איד פארבונדן
מיט דעם אויבערשטן⁽⁷³⁾, וואָרום אפילו
ווי ער שטיטט למטה א נשמה בגוף, איז
ער דער "בן יחיד" פון מלך מלכי ה-

מזלות), איז ער אויך דא איז א מצב פון
"אין מזל לישראל". און דערפֿאָר טאָקע
האט ער בכח – על ידי תפלה זוכות –
או זיין מזל זאל נשנהה וווערן לוטובה.
אבער דאס איז נאָר אלץ מצד א כה
עלילוּוּוּ יתר (תפלה זוכות), ניט דער מזל
מצ"ע.

דער חידוש פון חדש אדר איז נאָכ
מער: אפילו ווי א איד, א'יחיד⁽⁷⁴⁾, איז דא
למטה פֿאָברונגַן מיט עניין המזל, און
געפינט זיך איז א וועלט וואו, "אית לי"
דינא בהדי נכריע⁽⁷⁵⁾ (ביז איז חדש אבר
דאַר ער זיך דערפֿוּן משחתט זיין
"דריע מזלי") – איז איז חדש אדר
"בריא מזלי", גלייך אַרְיִינְגִּינְדִּיק איז
דעם חדש (אפילו בליל שום עבדה
מצד), איז דער מזל מצ"ע "בריא", ביז
או אפילו א ניט-איד דערזעט און דער
הערט דאָס.

ויש להוסיף לויטן פירוש הפנימי⁽⁷⁶⁾
פון "אין מזל לישראל", איז מזל ישראל
אייז חי⁽⁷⁷⁾ איזן (ביטול). און דער חידוש
בדבר איז, איז דאס איז איזו ניט נאָר
למעלה, נאָר דער מזל (בח' איזן) איז
נוול⁽⁷⁸⁾ וنمישך למטה, איז אויך ווי א איד
געפינט זיך למטה בעולם המזלות, און
"אית לי" דינא בהדי נכריע, איז זיין מזל
– בח' איזן (ביטול לה), קמדובר לעיל
ס"ה) או דער רצון פנימי פון א איזן איז
צו מקיים זיין רצון ה, ביז איז דאס קומט
ארוייס איז דעם איז "בריא מזלי", זיין

(70) ראה תנא ספל"ג: ישמה ישראל בעשויה פי
שכל מי שהוא מזרע ישראל יש לו לשמה בשחתה
ה' אשר ש' ושםם בדריתו בתחתוני שם בח'
עשוי' גשמיית ממש.

(71) אוית להה"מ מט, ג. סב, ב. חנוך לנער ע/
ישראל).

(72) 48.

(73) "מזל" משלוּןנוּנוּ (לקוּת האזינו ע, ד.
ובכ"מ).

איו און אמר'ער, פרילעכער און הצע-
לההדייקער לעבען.

י. דער עניין שטייט נאכמער בהד-
גשה איין דער קביעות פון ראש חדש
אדרא בונה זו – ביום ג' וד'.

די גمرا זאגט⁷²: "גימל" דלאט –
גמול דלים". דאס הייסט, או אפילו ווי
משטייט איין אַמְצָב פון "דלים", ווערט
אויך נמישך דער גמול והשפעה מל-
מעלה, אויז אוּס ווערט דער חיבור
פון ג' ד' צוֹזָאמָעַן – "גֶּד", וואס פירשו
אייז מזלו⁷³ – "בריא מזליין", ביז באופן
פון "זאב", זה הננתן בריא.

ובפרטיות יותר יש לומר – או אויך
דער עניין פון ("גמול") דלים" באווייזט
אויף דעם עילוי פון אַידִין, וואס האט
זיך אויפגעטאן בא מתן תורה.

ובהקדים דעם דיק הלשון "גמול
דלים" דוקא און ניט "גמול דשים"⁷⁴.
דלקאורה: דארפֿן "רשימים" אַנקומען צו
"גמול" נאכמער וויי "דלים" – כידוע⁷⁵
או אע"פ וואס דליך און רײ"ש זייןען
ביידע פארבונדן מיט עניין הדלות ו-
עניינה, אויז ר'ש (ולרש אין כל') אוּן עניין
פון דלי דלות, נידעריקער פאָר דלות?
ויש לומר דעם ביאור בזה⁷⁶: דער

(72) שבת קה, א.

(73) פרשי"י ויצא ל. יא.

(74) דאָר ש"גמול דלים" הוא פירוש הגמרא
בר"ת של אויתות ג' ד' (הסמכות ולז'), הרי מכיוון
שכל עניין במרחה הוא בתכליות הדיבר, מובן,
שמפיקות ג' וד' אינם בארכאי חיז', אלא היא מפניהם
הענין דגמול דלים" דוקא (ולא "רשימים").
(75) מה"א מג"א קית, סע"א (מפדרס שער צו
פ"ג). ובכ"מ.

(76) שב' יב, ג.

(77) בהבא ל�מן – ראה תורא שם. וראה
בארכואה ספר הערכימות ח'ב"ד מערכת אויתות – אוות
ד' (ע' תיזו ואילך), ואות ר' (ע' שסא ואילך). ושם.

מלכים הקב"ה, און דער אויבערשטער
זאגט אַז דער ערשטער פון די נכסים
פון אַידִין איין – "זָהָב", ד.ה. אַז אויך
איין דער וועלט וואו נכסים גשמיים
זייןען תופס מקום, איין יעדער אַז אַז
עשיר, ברוחניות און בגשמיות!

לויט דעם איז נאָך מער פאָרשטאנ-
דיק דאס וואס די גمرا פאָרגליקיט
משנכננס אַדר מר宾ן בשמהה" מיט "מש"
נכנס אַב ממעטין בשמהה" – וויל דער
חידוש איין דעם איז, או אפילו אַין אַ
דרגא פון הוושר למיטה (וואס דערפֿאָר
ממעטין בשמהה"), האט מען בכח פון
חדש אַדר דאס צו מהפֿך זיין, כנ"ל
(ס"א).

און בשעת אַיד איז זיך אַין דעם
מתבונן ברעננט עס אים צו אַ שמחה
גדולה ביותר, און אַזא שמחה וואס
מאכט אויך אַיבער זיין גשמיינס דיקט
לעבן, ווי ער לעבט אין עולם הזה לויט
די גדרים פון טבע העולם:

די תכונה פון שמחה איז, אַז זיך
פועלית און נעמט דורך אלע ענינים פון
אַ מענטשן. בשעת אַ מענטש אַז שמחה –
לעבט ער אליעין אַ פרילעכּען לעבן, אַ
פרילעכּיקיט וואס ווירקט אויך אלע
זייןע טועכּען און אַין אליך וואס ער
קומט אַין באָריינונג, און ער אַז אויך מ-
שמח אַנדערע אַרום אים. וואס די שמחה
גייט ארין מער הצלחה אַין אלע זייןע
פעולות און זיין גאנצּן לעבן – ווי
מייעט במוחש.

דאָס הייסט, או נוסף אויך דעם וואס
דורך שמחה ווערט מען אַ בן עולם
הבא" (כמאחוז"ל⁷⁷ הנהו בדחי – שמחים
ומשמחהם בני אדם – "בְּנֵי עַלְמָא דָתִי
נִנְהָוָה") – ווערט ער אויך אַן אמר'ער "בן
עולם הזה", או זיין לעבן אין עולם הזה

(77) תענית כב, א.

אין דעתם וארט "גר" ר"ת גמול רשים": פאר מתן תורה האט משה הגזאגט⁸⁰ "גר" היהתי בארץ נכרי". ד.ה. אז ערך אי דארטן געווען בלויין וויא גרא" (א פרעומדער) צוליב זיין פארבענד מיט דעת אוביירשטן, אבער – "היהתי בארץ נכרי". משא"כ נאך מתן תורה אי ניט שיריך די גאנצע מציאות פון "היהתי בארץ נכרי", ערך זאל האבן א שייכות אפילו אלס גרא מיט דעת (ארץ מלשון) רצון פון א נקרי ח"ו, כפס"ד הרמב"ם הניל' או דער רצון אמרתי פון איד אי צו מקיים זיין רצון ח' ("רוצה הוא לעשות כל המצוות ולהתרחק מן ה- עבריות") – וויל בי אים איין דא די נקודת היהדות (די נקודת מאחוריו הדלי"ח) בשלימות.

יא. דער לימוד פון דעת אלעם: צום אלעם ערשותן לרונט מען דער פון ארוייס – איז דער אוביירשטער פסקענט אפ בתורתו הקדושה, התורה הנצחית לכל הדורות ובכל המkommenות – איז יעדער איד איין לכל בראש שיריך צו „זהב“. ובפטות – איז יעדער איד דארף האבן עשירות, סי' ברוחניות און סי' בגשמיות –USHIROT BESHTOT MASH'!

נאכמער: ניט נאר וואס ערך דארף דאס האבן – נאר יעדער איד האט עשי' רות בעועל. און אפילו אובי דאס שטייט ניט בגלו' ובגשמיות – איז דאס ניט דערפאָר וואס דאס איז ניטא ח"ו, נאר וויל אל איד דארף דאס מגלה זיין דורך זיין עבדה. ואדרבה: דורך דעת וואס מאיין דאס מגלה מתוך החושך – ווערטעעס באופן פון יתרון האור מן החושך⁸¹, א תוספת ריבוי של שפע רב פון גשמי

אונטרשייד צווישן דלי"ת און ר"יש איין אויך מרומז איז צורת האות: צורת אות דלי"ת איז ענליך צו צורת אות ר"יש א רגאל ימייני מיט א גג למעליה), אבער – מיט א הוספה פון דעת עוקץ (נקודה) מאחרוי הגג. וואס די נקודת – באויזיט אויר דעם עניין הביטול, וואס פארביבנדט דעת מכבּל (מלכות, דלית לה מגרמה כלומס⁸²) מיט דעת משפייע (סוד), איזו או עס זאל זיין "gamol dilim".

ובעבודה – גיט די נקודת אויף דער נקודת היהדות וואס איין לא יעדער איזן, בכל מצב שהוא, וואס פארביבנדט אים מיט דעת גמול" (השפעה) מלמעלה.

ויש לומר איז דער עניין פון "gamol" דלים – איז אפילו וויא איד שטייט איין מצב פון "دل", האט ערך די נקודת מאחו- ריו בתכלית השלים – האט זיך אויף- געטאן בא מתן תורה, כמذובר לעיל איז דעמולט איין געווען דער ביטול הגזירה בין עליונים ותחתונים, און סאיין געווען דער "ובנו בחרת" איז איזן אלס נשומות בגופים למטה, וואס פון דעמולט אן איין שיין מערנט שיריך בא איזן דער עניין פון ר"יש, "רשימים"⁸³.

דאס הייסט: פאר מתן תורה איין אויך געווען דער עניין ווי אלקות ווערטע נמשר למטה, אבער דעמולט איין דאס געווען איז איז אופן פון "gamol Reshim", איז תחתרו נים (רשימים) בליבין א אונונדער זיך פון עליונים (gamol), משא"כ בא מ"ת האט זיך אויגגעטען דער עניין פון "gamol dilim", חיבור עליונים ותחתונים.

ויש לומר איז דאס איז אויך מרומז

(78) ראה זה"א, לג, ב. רמת, ב. ח'ב רטה, א. וועוד.

(79) ואפ' שמциינו קרבן במצב של דלי' דלות (ויקרא ה, יא. וראה תו"א שם) – אויל י"ל, כי זה קרבן על חטא, ש"יכרו הוא שתקפו".

(80) שמות ב, כב.

(81) קהלה ב, יג.

רבבה זין אין נתינת הצדקה און קיומ
המצוות בהידור, והידור לפנים מהידור
וכו, ובכלל – צו אוסנווץ די עשירות
("זהב וכסף ונוחות וגוו") אויף מאכון פון
דער איגענער שטוב אַ משכנן ומקדש
לה' (ושכני בתוכם בתוך כל א' וא'),
כולל – אויך דורך געבן צדקה אויף
אויפבויען אַ בית הכנסת ובית המדרש
כפישוטו, "מקדש מעט".⁸⁸

יב. עוד והוא העיר – בעניין שה-
זמן גראמא – אויפבויען דעם בית ה-
מקדש השלישי בפטשות ממש:

לאחרי כל הפירושים אין דעם פסוק
ועשו לי מקדש ושכני בחוכם", כולל
דעם פירוש "בתוך כל א' וא'" – אין
דאך אין מקרא יוצא מדי פשוטו⁸⁹, לכל
ראש אין דער פירוש בזה בנוגע
להלכה למשעה – או איזן האבן דעם
חויב צו אויפבויען דעם בית המקדש.

ובנוגע אלינו מינט עס – צו אויף
בוייען דעם בית המקדש השלישי, ב-
פטשות ממש, כפס"ד הרמב"ם⁹⁰ או דאס
וועט אויפגעבוריט ווערן דורך משיח
צדקנו, "ובנה מקדש במקומו"⁹¹, וע"פ
דברי הרמב"ם "הכל חביבן לבנות ו-
לסעד בעצמן ובממון, אנשים ונשים
cum kodesh hamdebar" (כבל), אין מובן איז
אויז איז דאס אויך בנוגע צום בית
שלישי, איז יעדער איד וועט זיך אין
דעם משתח זיין ע"י נבדותיו, אנשים
נשים, ויש לומר – אויך טפ' (ווי ס'אייז
געווען בנדכת המשכן).

ובפרט איז בדורנו זה האט מען שיין
מחנק געוווען און איניגוואיאנט – און

ברכה, באופן של תגבורת החיות⁹², איז
מיוערט פארפליליכט מיט גשמי ברכה
איך ורק למעליותא, בייז איז דאס אויז
אויר מהפֿך די פארפליליכונגגען שלא לא-
מעליותא צו פארפליליכונגגען דטוב וקדשו
שה (בייז – אלס הינה צו "מלאה הארץ
דיעיה את ה' כמים לים מכיסים").⁹³

ועאכ"כ בדורנו זה – דער דור ה-
אחרון אין גלוות און דור הראשון פון
גאולה – לאחריו וואס מ'האט שווין אלייז
פארענדיקט, און עס דארכ' נאר זיין
קבלת פני משיח צדקנו בפועל – איז
זיכער איז דער אויבערשטער בענטשת
יעדר איד מיט עשירות בזחוב בगשמיות
וברוחניות, בייז באופן (ווי ס'אייז געוווען
כימִי צאתך מארץ מצרים) אויז איז
אויך איצטער "אראננו נפלאות"⁹⁴ – איז
אין לך כל אחד אחד מישראל שלא הי
עמו תשענימס⁹⁵ חמורים לובים טענוניים
מכספה והבה של מצרים".

האט מען דערפֿון גלייך די הורה –
איז איד דארכ' זיך משתדל זיין צו זיין
און עשיר בפועל בכל הענינים, אנהייבנ-
דיך פון – עשירות אין רוחניות, איז
עשיר אלא בדעת⁹⁶, ער זאל זיין רייד
אין תורה ומצוות, בייז אויך – עשירות
בגשמיות, בכדי ער זאל קענען מקיים
זיין תורה ומצוות במנוחת הנפש ומנוחת
הגוף (כפס"ד הרמב"ם⁹⁷), און קענען

(82) ולהעיר מהשיכות לאדר (שהוא בתקופה
גשמיים) – אדר פירושו תוקף וגבורה, כמו אדר
במרום ה' / ובביצה פ' ב' דטיז ע"ב הרוצה שיטקיינו
נכסי יטע בהז אדר, שנאמר אדר במרום ה' כוי"
(לקוטי לוי"ג על פסוק תנ"ך ומארז'ל ריש ע' צט).
(83) ישע' יא, ט. רמב"ם בסיום וחותם ספרו.

(84) מיכה ז, טה.

(85) ולהעיר מהשיכות לשנת הצדיק. וראה
יעו יעקב לע"י בכורות ה, ב.

(86) ראה כתובות סה, א. וראה נדרים מא, א.

(87) הל' תשובה רפט.

(88) יחזקאל יא, טה. מגילה כט, א.
(89) שבת סג, א. ושי' ג.
(90) הל' מלכים רפ"א ובסופו. וראה לקוש
חייח ע' 418 ואילך. ושי' ג.
(91) הל' הרמב"ם שם ספ"א.

מוסיף זיין נאכמער אין ענייני שמחה [כידועו]⁹⁶ או בא שמחה דארך בכל יום זיין א' חידוש – א' פנים חדשות⁹⁷.

וע"פ הכלל בכל ענייני טוב וקדושה, או כל המקדים הרי זה מושבך וכל המרבה הרי זה מושבך – עאכו⁹⁸ או איזוי דארך זיין בנוגע צו ענייני שמחה, וואס מצ"ע זייןען זיין באופן פון פרץ גדרי, ועאכו⁹⁹ "מרבין בשמחה" בחודש אדר, ועאכו¹⁰⁰ – באופן או בכל יום קומט צו נאכמער שמחה לגבי די ימים שלפננו.

ובפטות:

יעדר איז זאל מל מוסיף זיין אין כל ענייני שמחה, הון בנוגע צו זיך אלין, און הון בנוגע צו משמח זיין אנדערע (כ' ידוע)¹⁰¹ או שלימות עניין השמחה איז דוקא מיט אנדערע צוזאמען), ולכל בראש – דורך מוסיף זיין אין "פקודי ה' ישרים מש machi lab"¹⁰², לימוד התורה, נגלה דתורה און בפרט פנימיות התורה, און תלמוד גדול שמביא לידי מעשה¹⁰³ – קיום המצוות בהידור.

וועוד וג'ז עיקר – איז דורך מר宾 בשמחה בתומו¹⁰⁴ זאל על עס אַרְיוֹסְקּוּמָעַן אויר אין מר宾 בשמחה בפטות, אויר אין אוון דורך עניינים גשמיים [CMDOR] לעיל, איז דורך איפטו פון אדר איז איז אויר אין דור וועלט זאל זיין "בריא מזליי"¹⁰⁵ – וויז אַנְגָּעוּזִין ע"פ השולחן ערוד. און אויר אין דעם זאל עס זיין סי' בנוגע צו משמח זיין זיך אלין, און

(96) כתובות ז, סע"ב. טושו"ע אה"ע סס"ב ס"ז.
ואילך.

(97) ראה סה"מ תרגן¹⁰⁶ ס"ע רכג ואילך.

(98) ראה רבב"ם הל' יוט פ"ו הייח'.

(99) תהילים יט, ט.

(100) מגילה כז, א. קידושין מ, ב.

מאייז משיך בזה – קליעין אידיישע קינדר ער צו גענון צדקה: נספ' אויך צו מאכין זיין שלוחים צו אַפְּגַּעַן צדקה, גיט מען זיין געלט וואס ווערט זיין ערעד געלט, בכדי או זיין גענן פון דין אייגענע געלט לצדקה.

יג. דערצו האט מען אויך דעם לי- מוד בפטות פון דעם וואס "משנכנס אדר מר宾 בשמחה" (וואס קומט בע"פ הוספה אויף דעם ציווי וחיבוב כללי בכל ימי השנה פון "עבדו את הא' בשמחה"¹⁰⁷, "עבדת את הא' בשמחה ובטוב לבב"¹⁰⁸, ופס"ד הרמ"א (בסוף חלק או"ח): "טוב לב משתה תמיד"):

שטייענדיק בא דערفتحה פון חודש אדר, און בשנה זו – פון צוויי חדש אדר, אדר ראשון ושני – וע"פ הידוע¹⁰⁹ או די פתיחה פון א זיך האט א כח מירוח, וואס עפנט אויף דעם צינור אויך דער שמחה במשך אלע טאג פון דין חדש אדר בשנה זו – דארך מען גלייד אנשפען חחות פון דערفتحה ובניסיה ("משנכנס אדר") צו מרבה זיין בכל עניין שמחה,

דורך דעם וואס יעדערער און יעדע- רע נעטט גלייך און החלות טבות און ברענgett זיין גלייך אראפ' לפועל – צו זיך משתדל זיין בכל האופנים צו מוסיף און מרבה זיין איז דברים המשמעות, אנהובנדיק נאך ביים זה באופן המותר בשבת [בפרט איז וביבום שמחתכם אלוך השבותות¹¹⁰] און דערנאך – באופן פון מוסיף והולך ואור ושמחה בכל יום ויום פון די צוויי חדש אדר, יעדער טאג

(92) תהילים ק, ב.

(93) תבואה כח, מז.

(94) ראה לקוש' ח"כ ס"ע 74 ואילך. ושי'.

(95) ספרי העהותר י, י.

ובפרט די נשים צדקניות וואס זייןען אומגעקמען – ל"ע – אויך קידוש השם, פאר קיין אידן געדאכט... ויהי רצון איז דאס זאל זיין דער לעצטער פאל פון אזא זאך און פון עניין הפטירה בכלל. און מכאן ולהבא זאל נאך זיין אריכות ימים ושנים טובות פאר יעדר איז און פאר אלע אידן, אוניס נשים וטף, בתוך בריאות – ובפרט איז "בריא מולי" ב- חודש אדר – בריאות בגשמיות וברוח-ניות.

ביז איבערגויין, בל הפק כלל, אין חיים נצחיים, בגיןה האמיתית וה- שלימה.

וזוכתה תעמוד לכאו"א מישראל, און זיכער צו איר אלין, אנהויבנדיק פון דעם איז עס זאל שוין זיין "הקייזו ורננו שכוני עפר"¹⁰³, און די צדיקים וצדוקיות שטייען אויך מיד¹⁰⁴.

ובמוקם כל זה – וועט זיין "ימלא שחוק פינו ולשונו רנה" – ובפרט דורך דעם זאל גדרים פון די הכהנה וכלי דורך דער שמחה בזמנ הזה מעין פון "ימלא שחוק פינו" [ע"י] קיום המצוות בכלל, ובפרט דורך מזות תפילהן, וואס דורך דעם¹⁰⁵ ווערט "בדח טובא"¹⁰⁶, מעין פון "ימלא שחוק פינו"¹⁰⁷, ובפרט זייןדייק און דור פון כ"ק מ"ח אדמור' נשיא דרונגו, וואס פון "יוסוף יצחק" איז מרמז אויך הוספה אין (יצחק מלשון)査וק ושהוק ושמחה.

און אלע אידן, בנערינו ובזקנינו בבנינו ובבנوتינו¹⁰⁸, צווארען מיט כספם

סוי אנדערע, אנהויבנדיק פון זייןע בני בית – דער בעל זאל מוסיף זיין איין משמח זיין את אשתו, און עלטער זאל זיין מוסיף זיין איין משמח זיין זיין ערע קינדער, מיט עניינים וואס זייןען זיין מ- שמח (לווי זיעיר טבע), ווי אפגע' פסקענט איין שולחן ערוץ¹⁰⁹,

ובפרט איז דער פאטער וועט משמה זיין די קינדער, ווי מיעט בפועל איז דורך דעם וואס ער איז משמח זייןע קינדער, קומט אמאל צו נאכמער שמחה בא זיין, ווארום זיין זענען ווי ער קען זיין אמאל זאגן א שווערער ווארט (חוליב חינור), אבער באופן איז דאס ברגעט דערנאר א הוספה יתרה אין זיין חביכות צו זיין.

און אויך – מוסיף זיין איין משמח זיין אנדערע אידן ארכום אים (כמذובר לעיל, איז דורך דעם ווערט ער א בן עוה"ב ובן עווה"ז).

יד. ויהי רצון, איז דורך דער הוספה ורבבי אין שמחה – זאל דאס שווין פורץ זיין אלע גדרים, אנהויבנדיק פון די לעצטער גדרים וואס זייןע געלביבן פון גלוות, און זיין מהפרק זיין אויך טוב וקדושה,

ובעיקר – פורץ זיין די גדרים פון דעם רגע האחרון אין גלוות, און דאס זאל שווין ווערט דער רגע הראשון פון בגיןה, וואס דאס קומט דורך מעשינו ועבוזתינו בכלל, ובפרט מתוך שמחה, ובמיוחד – דורך דער עבודה פון די נשים צדקניות בישראל, וואס בזכותן וועט קומען די גאולה (ווי סאי געווען בgapאות מצרים)¹⁰²,

(103) ישע' כה, יט.

(104) ראה זה"א קמ. א.

(105) ראה לקוש' שבהערה 2. ושבן.

(106) ברכות ל, סע"ב.

(107) ראה שם לא, א.

(108) בא, י, ט.

(101) פסחים קט, א. רמב"ם שם. טוש"ע או"ה

תקכ"ט ס"ב. ש"ע אדה"ז שם ס"ז.

(102) סוטה יא, ב.

וזהבם אתם¹⁰⁹, צוזאמען מיט אלע בתי
נכסיות ובתי מדראשות שבחויז לאַרייך¹¹⁰
הקודש, להר הקודש, לבית המקדש
השלישי והמשולש, ותיכף ומיד ממש.

(109) ישע"י ס, ט.

(110) ראה מגילה בט, א.



לזכות כ"ק אדמו"ר מלך המשיח שליט"א מהרה יגלה אכ"ז

יה"ר שיראה רוב נחת מבניו – התמימים בפרט,
שלוחיו, חסידיו וככל ישראל – בכלל
ויגאלנו ויוליכנו קוממיות לאַרייך
ויבנה ביהם"ק במקומו ויקבע נדחי ישראל
בגאולה האמיתית והשלימה
נאו תיכף ומ"ד ממ"ש !

יחי אדוננו מורנו ורבנו מלך המשיח לעולם ועד!